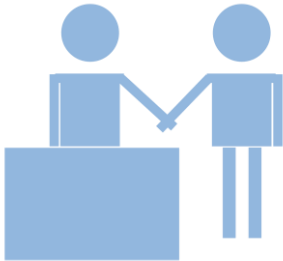




## Mudou-se recentemente para o cantão Appenzell Exterior. SEJA BEM-VINDO!

---



Nós damos-lhe as boas-vindas no cantão Appenzell Exterior. Na primeira conversa informativa, informamo-lo sobre as condições de vida, os seus direitos e deveres e sobre as atividades possíveis para estrangeiras e estrangeiros. Estas informações ajudam-no a orientar-se no seu novo ambiente e no novo cantão, onde passará a viver.

Além disso, falamos ainda sobre a sua necessidade individual de informação relativamente aos temas sistema de ensino, saúde, sistema de seguros, trabalho e impostos, cursos de língua, etc. Como é que funciona o sistema de ensino? Como é que funciona o mundo do trabalho ou como é que poderá encontrar emprego? O que é uma caixa de seguro de doença? Que seguros deve fazer? O que são impostos? Onde pode aprender alemão? Nós podemos facilitar-lhe propostas concretas.

---



Os Serviços de Controlo de Habitantes combinam consigo uma data para a primeira conversa informativa no âmbito do processo de inscrição. A conversa dura uma hora e é realizada pelo Centro de Informação sobre Integração INFI (Informationsstelle Integration INFI) em Herisau (morada ver verso da página).

Se os conhecimentos de alemão não forem suficientes, o INFI organizará uma pessoa que desempenhará as funções de intérprete, a qual traduzirá para a sua língua. Isto é gratuito para si.

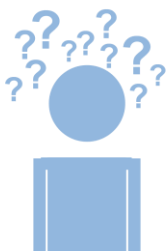
Caso tenha de adiar a data combinada, informe-nos atempadamente, de forma a podermos cancelar eventuais pedidos de interpretação no devido tempo. Não devem ocorrer despesas desnecessárias. **Em encontros sem intérprete deverá pedir o cancelamento (telefonicamente 071 353 64 61 ou por e-mail [infi@ar.ch](mailto:infi@ar.ch)) no mínimo com 24 horas de antecedência e em encontros com intérprete no mínimo com 48 horas de antecedência.**

---



A marcação da primeira conversa informativa é única e faz parte do processo de registo. Caso tenha um trabalho, informe, por favor, a sua empregadora, o seu empregador sobre o encontro marcado. No caso de não comparência ou de não comparência sem justificação, o INFI entrará eventualmente em contacto consigo através do seu local de trabalho.

---



O Centro de Informação sobre Integração INFI apoia-o também após a conversa e estará à disposição para esclarecer as suas dúvidas durante o horário de expediente. Na nossa página da Internet poderá, igualmente, encontrar informações úteis, [www.leben-in-ar.ch](http://www.leben-in-ar.ch)